



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ЛАНЧ-НАБОР В ТЕРМОСУМКЕ:  
ТЕРМОС И КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЕДЫ

**Серия JEC**

**УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Компания THERMOS<sup>®</sup> выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.



Вы являетесь обладателем уникального изделия от создателя первого в мире термоса – компании THERMOS®, истории которой началась в 1904 году.

Сегодня международная торговая марка THERMOS® является самой узнаваемой в своей категории. Группа компаний THERMOS® сохраняет мировое лидерство и производит самую широкую линейку изотермических товаров: собственные заводы в 5 странах мира - США, Японии, Китае, Малайзии и на Филиппинах - выпускают высококачественную запатентованную продукцию, получившую признание потребителей более, чем в 115 странах мира.

Вся продукция торговой марки THERMOS® создается с ориентацией на индивидуальные потребности покупателей и обеспечивает удобство и комфорт для здорового и полноценного питания в любых жизненных ситуациях.

## ЛАНЧ-НАБОР СЕРИИ JEC: ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	JEC-1000	МАТЕРИАЛЫ
ТЕРМОС: объём, л	0,36	<b>корпус и колба:</b> пищевая нержавеющая сталь 18/8 AISI 304 Stainless Steel <b>крышка:</b> пищевой термостойкий полипропилен <b>уплотнитель крышки:</b> пищевой термостойкий силикон
КОНТЕЙНЕР: объём, л	0,30	<b>ёмкости и крышки:</b> пищевой термостойкий полипропилен <b>уплотнитель крышки:</b> пищевой термостойкий силикон
ТЕРМОСУМКА: размеры, см (Д x Ш x В)	24,5x8,5x10,5	<b>ткани:</b> полиэстер повышенной плотности <b>термоизоляционная мембрана:</b> пенополиэтилен
<b>ОБЩИЙ ПОЛЕЗНЫЙ ОБЪЁМ НАБОРА, л</b>	0,66	
<b>ВЕС НАБОРА, кг</b>	0,50	

ЛАНЧ-НАБОР THERMOS® JEC  
соответствует Международным  
стандартам качества  
EN12546-1:2000,  
EN12546-2:2000



## МАТЕРИАЛЫ

Для производства оригинальных термосов компания THERMOS® использует только высококачественные материалы, соответствующие мировым стандартам, благодаря чему обеспечиваются лучшие изотермические свойства изделий, прочность, лёгкость, надежность, безопасность и долговечность.

**КОРПУС / ВНУТРЕННЯЯ КОЛБА** термоса для еды изготовлены из нержавеющей стали **18/8 AISI 304**, в составе которой 18% хрома и 8% никеля, что делает сплав прочным, легко поддающимся обработке, устойчивым к действиям агрессивных сред, а также к внешним повреждениям и вмятикам. Этот коррозионностойкий и жаропрочный материал премиум класса, относящийся к категории пищевой нержавеющей стали, соответствует строгим гигиеническим и токсикологическим требованиям, **исключает возможность химического взаимодействия с содержимым термоса**, является лёгким в обслуживании.

**ПИЩЕВОЙ КОНТЕЙНЕР, КРЫШКА-ПРОБКА** термоса для еды производятся **из сополимеров нового поколения**, без применения поливинилхлорида (PVC free). Они отличаются термостойкостью и устойчивостью к любому химическому воздействию, высокой механической прочностью и износостойкостью, не содержат бисфенол А (BPA Free) и являются **абсолютно безопасными для здоровья**.

**ПРОКЛАДКИ** – из инертного пищевого силикона, функционального и долговечного, обеспечивающего дополнительную герметичность изделия. Пищевой силикон прост в уходе, не окисляется и не выделяет вредных веществ даже при сильном нагреве, **гипоаллергенный материал**, на 100% гигиеничный и экологичный.

**ТЕРМОСУМКА** из полиэстера **повышенной плотности** - прочный и износостойкий материал, легко моется и быстро сохнет; теплоизоляционная мембрана из лёгкого, гипоаллергенного и эластичного пенополиэтилена.

## ТЕХНОЛОГИИ

Производственные мощности собственных заводов компании THERMOS® ориентированы на изготовление современных изотермических товаров с применением инновационных технологий.

### ТЕХНОЛОГИЯ ВАКУУМИЗАЦИИ THERMOS®

При изготовлении термосов из пищевой нержавеющей стали используются специальные инженерные установки, позволяющие реализовать запатентованную технологию вакуумизации THERMOS® - это разработка, не имеющая аналогов в мире: с помощью **独一无二ного промышленного оборудования** в пространстве между стенками внутренней колбы и внешнего корпуса термоса создается глубокий вакуум и перенос тепла, обусловленный конвекцией и теплопроводностью воздуха, практически исключается, благодаря чему обеспечиваются высокие теплоизолирующие свойства термоса.

Используемые собственные инновационные разработки в процессе производства термосов

позволяют минимизировать зазор межстеночного пространства с вакуумным слоем, тем самым увеличивая полезный объем изделия.

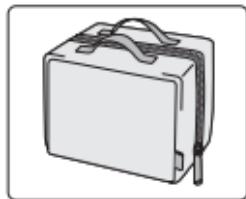
### ТЕХНОЛОГИЯ БЕСШОВНОЙ СВАРКИ STT

Применяемая в производстве стальной колбы **технология бесшовной сварки металла STT** (сокращение от английского термина «Surface Tension Transfer» — перенос за счет сил поверхностного натяжения) позволяет получить устойчивое сварное соединение с идеально ровным и практически незаметным плоским швом, которое длительное время сохраняет вакуум между стенками термоса, усиливая теплоизолирующий эффект, добавляет колбе и корпусу термоса дополнительную герметичность и прочность, тем самым увеличивая срок его службы.

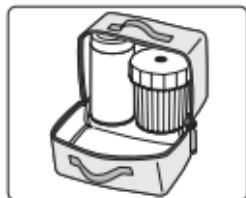
Использование передовых технологий обеспечивает высокий уровень теплоизоляции колб из нержавеющей стали, поэтому еда и напитки в термосах торговой марки THERMOS® сохраняются горячими или холодными рекордно долгое время.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Перед использованием проверьте правильность комплектации изделия.



ТЕРМОСУМКА



Размещайте термос и контейнеры в термосумке в порядке, показанном на рисунке.

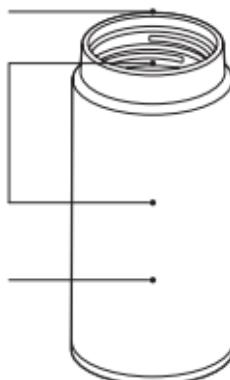
крышка-пробка



кольцевая прокладка



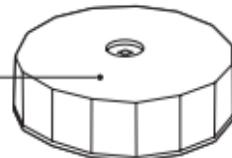
скруглённый край горлышка



корпус и колба из пищевой нержавеющей стали, вакуумная термоизоляция

компактная форма

крышка



уплотнитель



прокладка



двухсекционный внутренний контейнер



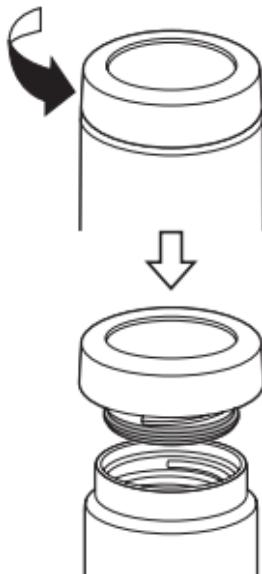
основной контейнер



Изображение приведено только для справки:  
вид фактического изделия может иметь отличия.

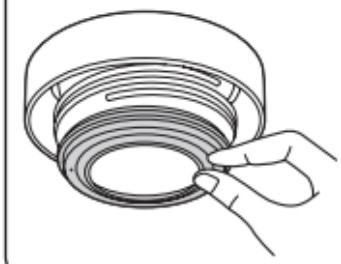
## Установка крышки- пробки термоса

Чтобы открыть термос, поверните крышку-пробку против часовой стрелки.

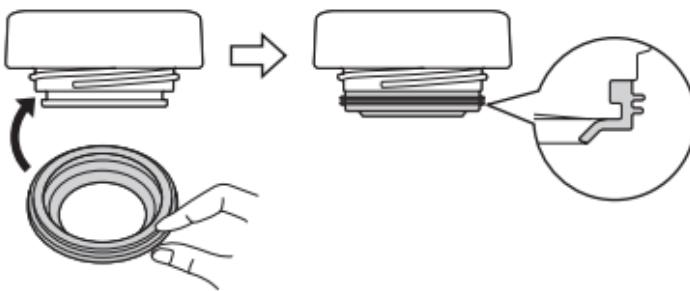


Снимите кольцевую прокладку – возьмитесь за её край и потяните вниз.

Тщательно вымойте и просушите все детали.



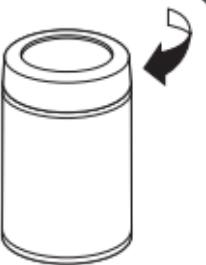
Установите кольцевую прокладку на нижнюю часть крышки-пробки и, слегка растягивая, наденьте таким образом, чтобы пазы прокладки совпали с выступами на нижней части пробки (см. рис). Аккуратно проведите пальцами по всему периметру кольцевой прокладки для её плотного прилегания к основанию крышки-пробки.



### Внимание!

 Кольцевая прокладка обеспечивает герметичность термоса. Если она установлена неправильно, возможны протечки, загрязнения и ожоги, а также быстрое охлаждение содержимого.

Заполните термос и закройте крышкой-пробкой, повернув ее по часовой стрелке



Чтобы открыть контейнер, поверните крышку против часовой стрелки.



1  
Достаньте малый контейнер и поместите в основной контейнер готовое блюдо (охлажденное или комнатной температуры, например, лапшу), до линии, указанной на рисунке. Вставьте малый контейнер и заполните его ингредиентами. Основной контейнер также можно использовать без малого контейнера.

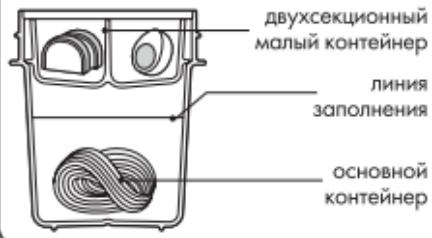
**ВНИМАНИЕ!**  
Заполняйте термос до установленной метки, оставляя пространство между пищей и крышкой-пробкой (см. рис. в разрезе). Если налить жидкого блюда слишком много, при закрывании крышки-пробкой содержимое может вылиться и обжечь вас.



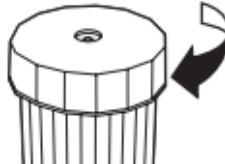
Перед приёмом пищи заполните контейнер горячим бульоном из термоса и ингредиентами из двухсекционного малого контейнера для приготовления горячего блюда.



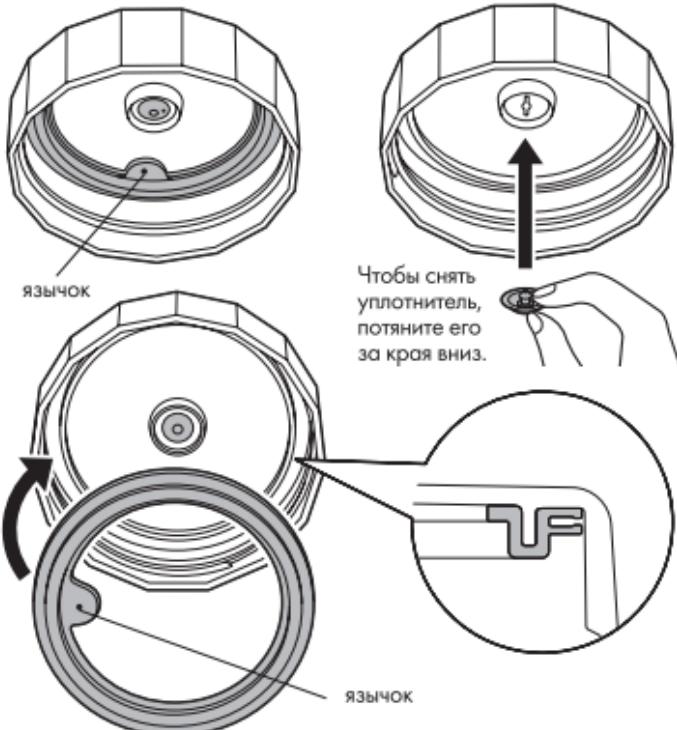
Блюдо также можно разогревать в контейнере при открытой крышке, используя микроволновую печь.



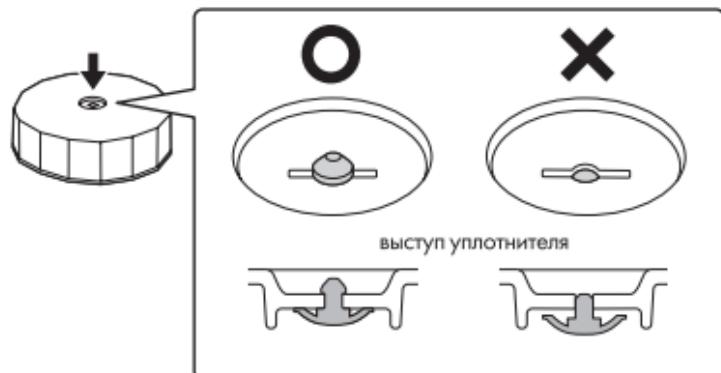
3  
Закройте контейнер, повернув крышку против часовой стрелки.



## Снятие и установка прокладки и уплотнителя крышки контейнера



Чтобы снять прокладку, достаточно потянуть её за язычок. Установите прокладку на нижнюю часть крышки как показано на рисунке. Пазы прокладки должны совпасть с выступами нижней части крышки по всему периметру. Удостоверьтесь в правильной установке прокладки и ее плотном прилегании к крышке – проведите пальцами по всему периметру прокладки с небольшим нажимом.



Для установки уплотнителя вставьте его в нишу в центре крышки и нажмите, чтобы выступ уплотнителя оказался на внешней стороне крышки.



**ВНИМАНИЕ!** Не помещайте в контейнеры жидкие блюда – возможны протечки и загрязнения.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1 Термос предназначен для индивидуального использования с целью сохранения еды горячей или холодной длительное время (температурный режим указан на упаковке изделия).
- 2 Для более длительного сохранения содержимого термоса горячим (холодным) непосредственно перед использованием ополосните внутреннюю колбу термоса горячей (холодной) водой.
- 3 Всегда проверяйте температуру содержимого перед употреблением – убедитесь в том, что оно комфорной температуры, чтобы не обжечься.
- 4 Не нагревайте термос в микроволновой печи, на плите или в любом типе печи. Изделие не должно находиться вблизи источников нагревания, так как из-за этого могут быть повреждены пластиковые части. Не кипятите изделие.
- 5 Не используйте изделие не по назначению, в том числе для хранения или транспортировки растворителей, бензина и других химических веществ.
- 6 Проверяйте, чтобы все детали термоса всегда были на месте и располагались надлежащим образом, чтобы содержимое не вылилось наружу, если термос случайно упадет или перевернется. Отсутствующие, изношенные или смешанные детали могут привести к утечке содержимого. Утечка горячего содержимого может привести к ожогам.
- 7 Не рекомендуется для использования детьми: храните термос в недоступном для детей месте, особенно если в изделии находится горячее содержимое, которое может обжечь ребенка.
- 8 Не используйте термос для хранения или переноса газированных напитков или сухого льда, т.к. в этом случае образуется газ, который может вытолкнуть крышку.

- 9 Не используйте инструменты или любые устройства для открывания термоса. Во избежание поломки термоса не занимайтесь ремонтом и не разбирайте термос самостоятельно. Устанавливайте на изделие только специальные фирменные детали. По вопросам ремонта и приобретения сменных деталей обратитесь в Единый информационный центр.
- 10 Не рекомендуется использовать термос для хранения молочных напитков или детского питания (как нагретого, так и охлажденного), поскольку существует вероятность развития бактерий, содержащихся в вышеперечисленных продуктах/напитках.
- 11 Для сохранения теплоизолирующих свойств изделия и увеличения срока его службы не помещайте термос в холодильник.
- 12 Страйтесь не ронять термос и избегайте сильных ударов – это может привести к деформации термоса или невозможности сохранения содержимого горячим (холодным).
- 13 Перед тем, как взять термос с собой, переверните его и убедитесь в отсутствии протечек. При переноске термоса и контейнера обязательно плотно закрывайте крышки изделий.
- 14 Не снимайте защитную наклейку, расположенную на внешней стороне нижней части термоса.
- 15 Контейнер подходит для использования в микроволновой печи. Перед разогревом содержимого контейнера обязательно снимайте крышку.
- 16 Не рекомендуется длительно нагревать контейнер в микроволновой печи с продуктами или готовыми блюдами с высоким содержанием масла и сахара.
- 17 Соблюдайте меры предосторожности, чтобы не пролить содержимое, когда помещаете термос и контейнер в термосумку. Носите термос и контейнеры в вертикальном положении.



## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ



Перед первым использованием и после каждого использования вымойте все части термоса и контейнера теплой водой с добавлением моющего средства, а затем чистой водой. Дайте всем деталям полностью высохнуть перед следующим использованием или хранением.



Не рекомендуется мыть термос в посудомоечной машине, т.к. совместное воздействие горячей воды и используемых в посудомоечной машине специальных моющих средств может повлиять на внешний вид вашего изделия. Крышки термоса и контейнеров, контейнеры и прокладки можно мыть в посудомоечной машине.



Не используйте отбеливатель или очистители, содержащие хлор, а также растворители, бензол и др. средства, не предназначенные для чистки посуды.



Не используйте металлические щетки и губки, а также абразивные чистящие средства, т.к. они могут повредить внешнюю и/или внутреннюю поверхности изделий.



В процессе использования термоса и контейнера часть содержимого может остаться между деталями изделия (крышки, прокладки пробки и т.п.), поэтому рекомендуется мыть термос и контейнер вручную для обеспечения тщательной очистки всех частей изделий.



Для удаления стойких загрязнений термоса можно использовать специальные средства для удаления загрязнений и накипи. Для этого необходимо поместить в термос по одной чайной ложке двухуглекислой соды или лимонной кислоты, постепенно заполняя термос горячей водой, закрыть крышкой и оставить на ночь. Обязательно тщательно вымойте термос перед его заполнением.



Термосумку рекомендуется стирать вручную в холодной или теплой воде (не выше 40 °C).

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Компания THERMOS® гарантирует, что термос будет заменен на новый в течение 5 лет с момента покупки при потере вакуумных свойств изделия.
- Гарантийное обязательство действует при условии, что во время использования соблюдаются рекомендации изготовителя. Права, которые покупатель получает по гарантийному обязательству, являются личными и не подлежат передаче другому лицу.
- Гарантийное обязательство не распространяется на крышку, пробку и прокладку изделия, а также обычное изнашивание или выцветание покрытия, или на любое состояние, вызванное злоупотреблением, пренебрежением, изменением, несчастным случаем или ненадлежащим использованием, или обслуживанием.
- Срок гарантии устанавливается с даты покупки изделия, которая подтверждается товарным чеком или иным заменяющим его документом.

## УСЛОВИЯ И ГАРАНТИИ

- Замена изделия может быть произведена только в случае не сохранения температуры помещенной в него жидкости в соответствии с заявленными характеристиками.
- В случае повреждений, полученных в результате неправильного использования или употребления не по назначению, а также в случае механических повреждений, замена изделия не осуществляется.
- Претензии по качеству принимаются при представлении документа, подтверждающего дату покупки, или правильно заполненного гарантийного талона, включая печать торговой организации.

По нашему усмотрению мы отремонтируем или заменим часть какого-либо компонента изделия, которая не соответствует этой гарантии, в течение 30 дней после ее получения нашим сервисным центром.

Ни при каких обстоятельствах THERMOS® не несет ответственности за случайный, косвенный или специальный ущерб.

**Производитель:**

THERMOS (CHINA) HOUSEWARES CO., LTD.  
NO.55 JINYANG ROAD, KUNSHAN ECONOMIC AND TECHNOLOGY DEVELOPMENT ZONE HEFENG  
COMPLETE INDUSTRIAL AREA, KUNSHAN, JIANGSU, CHINA

**ТЕРМОС (КИТАЙ) ХАУСВАРЕС КО ЛТД**

№55 Цзинъян, Зона Экономического и Технологического Развития,  
Куньшань, Промышленная зона Хэфэн, Куньшань, Цзянсу, Китай

**Импортер/Поставщик/Эксклюзивный дистрибутор:**

ООО «ТЕРМОС РУС» - официальный представитель торговых марок THERMOS® , ALFI®  
на территории Российской Федерации и СНГ.

**Единый информационный центр:**

**+7 (800) 555-04-87**

(звонок по России бесплатный)

THERMOS® является зарегистрированным товарным знаком в более чем 115 странах.

[www.thermos.ru](http://www.thermos.ru)

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ТЕРМОСЫ  
КОМПАНИИ THERMOS® С КОЛБОЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ  
К ДРУГИМ ЮРИДИЧЕСКИМ ПРАВАМ, КОТОРЫМИ ВЫ ОБЛАДАЕТЕ.  
ОНО НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТИХ ПРАВ.

Единый информационный центр:

**+7 (800) 555-04-87**

(звонок по России бесплатный)

[service@thermos.ru](mailto:service@thermos.ru)

[www.thermos.ru](http://www.thermos.ru)



ВНИМАНИЕ!

Проверьте правильность заполнения гарантийного талона продавцом.  
Сохраняйте гарантийный талон до истечения гарантийного срока

**THERMOS**

**УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Благодарим Вас за приобретение изделия компании THERMOS®

Данное изделие изготовлено с соблюдением высочайших стандартов качества.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**



**ОФИЦИАЛЬНЫЙ  
СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

**НАИМЕНОВАНИЕ** Ланч-набор: термос и контейнеры для еды в термосумке

**МОДЕЛЬ/СЕРИЯ** THERMOS® JEC

**АРТИКУЛ**

**СРОК ГАРАНТИИ** 5 лет

**ДАТА ПРОДАЖИ**

**ПРОДАВЕЦ**

**ПОДСИГРУСЬ ПРОДАВЦА**

**ПЕЧАТЬ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ**

